CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Materials for the Use of the Blind Regulations

Règlement sur la documentation à l'usage des aveugles

C.R.C., c. 1283

C.R.C., ch. 1283

Current to April 1, 2024

Last amended on September 5, 2008

À jour au 1 avril 2024

Dernière modification le 5 septembre 2008

Published by the Minister of Justice at the following address:
http://laws-lois.justice.gc.ca

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
http://lois-laws.justice.gc.ca

OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Published consolidation is evidence

31 (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

...

Inconsistencies in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1er juin 2009, prévoient ce qui suit :

Codifications comme élément de preuve

31 (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

[...]

Incompatibilité — règlements

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

NOTE

This consolidation is current to April 1, 2024. The last amendments came into force on September 5, 2008. Any amendments that were not in force as of April 1, 2024 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

NOTE

Cette codification est à jour au 1 avril 2024. Les dernières modifications sont entrées en vigueur le 5 septembre 2008. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 1 avril 2024 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

Regulations Respecting the Conditions Under Which Materials for the Use of the Blind may be Sent by Post Free of Postage

1 Short Title

2 Interpretation

3 Limits of Size

6 Maximum Weight

7 Conditions

SCHEDULE

TABLE ANALYTIQUE

Règlement concernant les conditions auxquelles la documentation à l'usage des aveugles peut être expédiée en franchise par la poste

1 Titre abrégé

2 Définitions

3 Limites de dimension

6 Poids maximal

7 Conditions

ANNEXE

CHAPTER 1283

CANADA POST CORPORATION ACT

Materials for the Use of the Blind Regulations

Regulations Respecting the Conditions Under Which Materials for the Use of the Blind may be Sent by Post Free of Postage

Short Title

1 These Regulations may be cited as the *Materials for the Use of the Blind Regulations*.

Interpretation

[SOR/2000-199, s. 3(F)]

2 The following definitions apply in these Regulations.

material for the use of the blind means

(a) matter impressed in Braille or similar raised type;

(b) plates for manufacturing matter described in paragraph (a),

(c) tapes, records and other sound recordings posted by the blind in Canada; and

(d) tapes, records, other sound recordings and special paper intended solely for the use of the blind if mailed by or addressed to a recognized institution for the blind. (*documentation à l'usage des aveugles*)

postage means the charge payable for the handling and conveyance of material for the use of the blind. (*affranchissement*)

SOR/83-800, s. 1; SOR/86-245, s. 1; SOR/94-203, s. 1; SOR/2000-199, s. 4; SOR/2003-379, s. 1.

CHAPITRE 1283

LOI SUR LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES

Règlement sur la documentation à l'usage des aveugles

Règlement concernant les conditions auxquelles la documentation à l'usage des aveugles peut être expédiée en franchise par la poste

Titre abrégé

1 Le présent règlement peut être cité sous le titre : *Règlement sur la documentation à l'usage des aveugles*.

Définitions

[DORS/2000-199, art. 3(F)]

2 Les définitions qui suivent s'appliquent au présent règlement.

affranchissement Droit exigible pour la manutention et le transport de la documentation à l'usage des aveugles. (*postage*)

documentation à l'usage des aveugles

a) Documents imprimés en braille ou en d'autres caractères en relief semblables;

b) clichés servant à imprimer les documents mentionnés à l'alinéa a);

c) bandes magnétiques, disques et autres enregistrements sonores postés par les aveugles au Canada;

d) bandes magnétiques, disques, autres enregistrements sonores et papier spécial destinés à l'usage exclusif des aveugles s'ils sont postés par une institution pour aveugles reconnue ou lui sont adressés. (*material for the use of the blind*)

DORS/83-800, art. 1; DORS/86-245, art. 1; DORS/94-203, art. 1; DORS/2000-199, art. 4; DORS/2003-379, art. 1.

Limits of Size

3 Material for the use of the blind sent by post in Canada may be sent free of postage if

(a) for delivery in Canada,

(i) the combined length, width and depth of the material does not exceed 2 m with the greatest measurement not exceeding 1 m, and

(ii) the material is not less than 10 cm in length and 7 cm in width;

(b) for delivery outside Canada,

(i) the combined length, width and depth of the material does not exceed 90 cm with the greatest measurement not exceeding 60 cm, and

(ii) the material is not less than 14 cm in length and 9 cm in width.

SOR/79-194, s. 1; SOR/2003-379, s. 1; SOR/2008-285, s. 1(F).

4 and 5 [Revoked, SOR/83-800, s. 2]

Maximum Weight

6 The maximum weight of any item of material for the use of the blind that may be sent by post under these Regulations is 7 kg.

SOR/79-194, s. 3.

Conditions

7 (1) Every item of material for the use of the blind shall, if for delivery in Canada,

(a) by means of marking, printing or labelling, bear the words "Literature for the blind" or "Documentation à l'usage des aveugles" in the upper right corner on the address side of the item; or

(b) bear on the address side of the item a label in a form approved by the Corporation.

(2) Every item of material for the use of the blind shall, if for delivery outside of Canada,

(a) by means of marking, printing or labelling, bear the words "Cécogrammes" or "Cécogrammes (Literature for the blind)" in the upper right corner on the address side of the item; or

Limites de dimension

3 La documentation à l'usage des aveugles postée au Canada peut être expédiée sans affranchissement dans les conditions suivantes :

a) livraison au Canada :

(i) la somme de la longueur, de la largeur et de l'épaisseur de l'envoi ne dépasse pas 2 m et la plus grande dimension n'excède pas 1 m,

(ii) l'envoi n'a pas moins de 10 cm de longueur et 7 cm de largeur;

b) livraison à l'extérieur du Canada :

(i) la somme de la longueur, de la largeur et de l'épaisseur de l'envoi ne dépasse pas 90 cm et la plus grande dimension n'excède pas 60 cm,

(ii) l'envoi n'a pas moins de 14 cm de longueur et 9 cm de largeur.

DORS/79-194, art. 1; DORS/2003-379, art. 1; DORS/2008-285, art. 1(F).

4 et 5 [Abrogés, DORS/83-800, art. 2]

Poids maximal

6 Le poids maximal de tout article de documentation à l'usage des aveugles qu'il est permis d'expédier par la poste aux conditions énoncées dans le présent règlement est fixé à 7 kg.

DORS/79-194, art. 3.

Conditions

7 (1) Tout envoi de documentation à l'usage des aveugles pour livraison au Canada porte :

a) soit, dans le coin supérieur droit du côté de l'adresse, la mention « Documentation à l'usage des aveugles » ou « Literature for the blind » imprimée ou inscrite, ou figurant sur une étiquette;

b) soit, du côté de l'adresse, une étiquette établie en la forme approuvée par la Société.

(2) Tout envoi de documentation à l'usage des aveugles pour livraison à l'extérieur du Canada porte :

a) soit, dans le coin supérieur droit du côté de l'adresse, la mention « Cécogrammes » ou « Cécogrammes (Documentation à l'usage des aveugles) » imprimée ou inscrite, ou figurant sur une étiquette;

(b) bear on the address side of the item a label in a form approved by the Corporation.

(3) Every item referred to in subsection (2) shall meet all applicable customs documentation requirements as described in the *International Letter-Post Items Regulations*.

(4) Every item of material for the use of the blind shall be prepared for posting in such a way that its contents are sufficiently protected while permitting quick and easy verification.

(5) Every item of material for the use of the blind shall be accepted for registered mail or, in Canada, Xpresspost™ mail at no charge.

SOR/81-387, s. 1; SOR/94-203, s. 2; SOR/2003-379, s. 2; SOR/2004-297, s. 2.

b) soit, du côté de l'adresse, une étiquette établie en la forme approuvée par la Société.

(3) Tout envoi visé au paragraphe (2) se conforme à toutes les exigences relatives à la déclaration en douane décrites dans le *Règlement sur les envois de la poste aux lettres du régime postal international*.

(4) Tout envoi de documentation à l'usage des aveugles est conditionné pour le dépôt de façon à ce que son contenu soit suffisamment protégé mais puisse être vérifié rapidement et facilement.

(5) Tout envoi de documentation à l'usage des aveugles peut être expédié gratuitement par courrier recommandé ou, au Canada, par le service Xpresspost™.

DORS/81-387, art. 1; DORS/94-203, art. 2; DORS/2003-379, art. 2; DORS/2004-297, art. 2.

SCHEDULE
[Revoked, SOR/82-28, s. 2]

ANNEXE
[Abrogée, DORS/82-28, art. 2]